

ASORA

MADERA & TECNOLOGÍA

■ PLAN A TRES AÑOS

La matriz energética nacional incluirá a la biomasa forestal

El Gobierno anunció que triplicará la cuota de participación de las energías alternativas dentro de la matriz energética del país para 2015. Se requerirán inversiones por \$ 3.500 millones y el consumo de biomasa se elevará a 12 millones de toneladas anuales.

Resultados del concurso Masisa de diseño para estudiantes de Argentina

La ergonomía y el diseño orientado a las personas llegan al mueble local

Reportaje a Julio Oropel ganador del primer premio en Casa FOA 2012



FITECMA

2 AL 6 DE JULIO DE 2013
PREDIO COSTA SALGUERO,
BUENOS AIRES, ARGENTINA

Editor y Propietario

ASORA

Director Periodístico

Roberto Luis Minoli

Secretario de Redacción

Alberto Pelagallo

Marketing y Asesoría Técnica

Roberto Romiti

Coordinación General

José Vásquez

Comisión Directiva

Presidente: Nora Reznik

Vicepresidente: Oscar Desiderio

Secretario: Fernando Capdevila

Prosecretario: Jorge Göttert

Tesorero: Armando Chichiarelli

Protesorero: Jorge Prieto

Vocales titulares: Rodolfo Kolar, Osvaldo Kovalchuk, César Fraille y Cristian Ariel Gómez

Vocales Suplentes: Cristina Bethke, Edgardo Picotto y Leonor Touzé

Comisión Revisora de Cuentas: Osvaldo Frund, Marcos Ciani y Guido Parisotto

Comisión Revisora de Cuentas: Osvaldo Frund, Marcos Ciani y Guido Parisotto

Grupo de Preservación Industrial de la Madera

Asesor: Roberto G. Chiani

ASORA Revista, es una publicación de la Asociación de Fabricantes y Representantes de Máquinas, Equipos y Herramientas para la Industria Maderera.

ASORA: Bernardo de Irioyen 972 - P3 (C1072AAT) Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: (+54-11) 5235-0011/12/13/14
E-mail: revista@asora.org.ar • www.asora.org.ar

Representante en U.S.A. - U.S.A. Representative

VANCE PUBLISHING 400 Knightsbridge Parkway
Lincolnshire IL-60069
Tel: (+1-847) 634-4365 Fax (+1-847) 634-4379

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 806128

ISSN 0328-8803

ASORA es marca registrada Nº 1.695.346/345

Arte e impresión: Emede S.A.

Se permite la reproducción total o parcial del material publicado en **ASORA** bajo la condición expresa de citar la fuente, debiendo enviar al editor copia del material utilizado. **ASORA** no se responsabiliza de las opiniones y artículos técnicos firmados, quedando todos ellos bajo la expresa responsabilidad de los autores.



La certificación de ASORA a su "Sistema de Gestión de la Calidad IRAM-ISO 9001:2008" alcanza también a FITECMA y a la edición de ASORA Revista.



El papel de esta revista proviene de bosques gestionados de forma sustentable y fuentes controladas.



ASORA Revista es miembro fundador de la Asociación Internacional de Revistas de la Industria de la Madera y el Mueble.



*Circulación verificada.
6000 ejemplares.
Nº de inscripción 265.*

14 ■ BIOENERGÍA

La matriz energética nacional incluirá a la biomasa forestal



8 ■ FERIAS

Medio ambiente y tecnología serán los ejes estratégicos en la próxima FITECMA

24 ■ INSTITUCIONAL

ASORA y FAIMA promocionan la industria de la madera y el mueble en Tecnópolis

26 ■ EMPRESAS

Distinguen la línea de muebles en ecocuero de Taller Mediterráneo

36 ■ DISEÑO

Casa FOA premia a la madera en un proyecto de Julio Oropel

44 ■ DISEÑO

La ergonomía y el diseño de espacios y productos orientado a las personas

50 ■ DISEÑO

Presentaron los proyectos ganadores del concurso de diseño de Masisa en Argentina

64 ■ INTERNACIONAL

La IWF insinuó la mejora de la industria de la madera en el mercado de EE.UU.

66 ■ INTERNACIONAL

Presentan los últimos avances en protección de la madera

68 ■ CONSTRUCCIÓN

La madera, estructura y piel de una obra sustentable en Sierra de los Padres

74 ■ INTERNACIONAL

La producción y el consumo de parquet se mantienen estables en Europa

80 ■ TÉCNICA

Permanente evolución de los productos de acabado para pisos de parquet

OTRAS SECCIONES

6 ■ EDITORIAL

32 ■ EMPRESAS & NEGOCIOS

40 ■ I+D+I

56 ■ MERCADOS & TENDENCIAS

76 ■ PRODUCTOS & TECNOLOGÍA

84 ■ NOTICIAS

90 ■ CALENDARIO FERIAL